

BOLETIN INFORMATIVO

Departamento di Mucha y Hoben



DEN EDICION AKI

**INSTELLINGSBESLUIT DI E
DEPARTAMENTO DI
MUCHA Y HOBEN Y LOGO
NOBO!**

**CARA NOBO DI NOS
DEPARTAMENTO DI
MUCHA Y HOBEN**

**ESTUDIO PA
CABESANTENAN DI
CENTRO DI CUIDO DI
MUCHA**

**NULMETING NACIONAL
ENTRE CENTRONAN DI
CUIDO Y MUCHO MAS**

Instellingsbesluit di Departamento di Mucha y Hoben

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) recientemente a bolbe sinta cu DRH (Departamento di Recurso Humano) pa asina por haci e ultimo adaptacionnan pa loke ta trata DMH su “Instellingsbesluit” y asina por cuminsa funciona huridicamente y oficialmente. Na maart 2021 Conseho di Minister a aproba e documento “Nota di Inicio”.

Mirando cu tur esaki ta tuma su tempo, DMH no ta drumi y ta traha simultaneamente riba e proyectionan como tambe maneho interno, mientras cu e departamento ta den proceso di oficialisacion. Unabes cu esaki ta cla, DMH lo informa tur Centro di Cuido di Mucha debidamente y sigur pueblo tambe di Aruba, pa asina por sa kico ta e tareanan nucleo di e departamento.

Logo nobo di nos departamento!

Na mesun momento a duna aprobacion tambe pa cuminsa cu e proceso di logo di e departamento, p'asina e haya su identidad. E logo ta caracterisa e tareanan nucleo, meta, vision y mision di e departamento, unda ta refleha e mucha y hoben cu ta central y ta protegi segun e Derechonan y Tratado di mucha.

E curason ta refleha e amor y pasion cu nos ta traha cu ne pa bienestar di e mucha, como tambe e amor cu mester ta salvaguardia dentro di un mucha.

E mucha cu ta rek pa yega na e strea, ta nifica cu cada mucha y/of hoben semper ta buscando e mihor version di nan y e oportunidad igual y husto brinda na cada un, pa yega na desaroya e maximo di nan mes.

Cara nobo na nos departamento



Carolina su specialisacion durante su estudio di Health Administration tabata Pediatrics y semper e tabata tin hopi interes pa por yuda desaroya e sistemanan di salud, social y educacion pa e muchanan na Aruba. Carolina ta kere firmemente den e proyecto di intervencion trempan y pa e motibo aki el a join e team di DMH!



Departamento di Mucha y Hoben

Pa bienestar di un comunidad,
proteha nos mucha- y hobennan!

DMH kier a yama bonbini na sra. Carolina Thiel-Span, cu a cuminsa traha 2 biah pa siman, hunto cu Anouk Eman riba e proyecto piloto di intervencion trempan pa e muchanan cu necesidad special dentro di e centronan di cuido di mucha.

Carolina ta un administradora di salud (beleidsmedewerker), directora di Fundacion Autismo Aruba (FAA) y un persona hopi activo den nos comunidad. Carolina a cuminsa traha como 'beleidsadviseur' na Inspectie Volksgezondheid Aruba(IVA) na 2018 y a bira directora di FAA na 2019.

Estudio pa Cabesante di Centro di Cuido Mucha

Nos ta ranca sali cu e estudio di MBO-3: SPW-opleiding kinderopvang' cu e cabesantenan di Centro di Cuido di Mucha. Mirando cu tabatin algun otro trabou envolvi, cu a exigi un tiki mas di nos y di nos partner esta FEPA, e estudio aki lo inicia na januari 2021. Recientemente 4 y 11 di september 2021 tabatin oportunidad pa entrega y inscribi p'e estudio, unda tur cabesante of lider di centro por a entrega e documentonan rekeri. Nos tin di bisa cu nos a haya un tremendo acogida ariba e dos dianan di registracion. Tambe a duna espacio extra na esnan cu no por a logra bin ariba e dos dianan y en total nos a sera un cantidad di 55 persona cu a registra pa e estudio aki.



E siguiente paso ta, cu DMH ta sinta hunto cu Inspectoria di Enseñansa, pa asina por revisa tur e documentonan aki pa conclui ken tur ta bin na remarca pa start e estudio. Dependiendo di e proceso aki y e cantidad di inscripcion ricibi, lo por tin posibilidad pa tur esunnan cu a registra, participa na e estudio aki. Nos kier a enfatisa cu e estudio di un MBO-3: SPW-opleiding kinderopvang ta ekivalente cu loke ta duna na EPI den e ramo di bienestar social y ta un di e rekesitonan, na momento cu e Ley KOPV drenta na vigor, unda lo e ta mara na un fase di transicion. Pues ta altamente recomendabel pa tur cabesante y/of lider di grupo cu no tin un diploma menciona, por cumpli cu esaki. Na mesun momento kier enfatisa tambe cu e curso: Urgentie Opleiding Kinderopvang, duna na 2003 bou supervision di Openbare Avondleergangen, ta riba un nivel di LBO. Pues loke nos ta brindando awo, ta un nivel mas halto.

Prome nulmeting nacional!

Awo si nos ta cla! Porfin e documento ta oficial! E prome Nulmeting den e Centronan di Cuido di Mucha na Aruba a keda cla y pa e motibo aki, nos ta manda boso esaki tambe, adhunto den e mail. Di curason, nos kier a gradici tur 96 Centro di Cuido di Mucha cu a participa na e Nulmeting aki, den un periodo poco caotico, esta di COVID-19. Danki pa a pesar di esaki, a habri boso portanan y ricibi y permiti nos tira un bista general con e situacion na Aruba actual ta di e Centronan di Cuido di Mucha. Proximamente lo tin un **conferencia di prensa** tocante e resultadonan mas relevante di e Nulmeting: seguridad, salubridad, area pedagogico y personal. Esaki ta programa pa tuma lugar dia **1e di october 2021** via tur medionan di communicacion. Tambe DMH ta invita pa haci un presentacion di algun punto relevante pa loke ta trata e movecionnan andando ariba dia 25 di september 2021, durante e encuentro informativo di Plataforma Centro di Cuid. Proximamente lo tin un conferencia di prensa tocante e resultadonan mas relevante di e Nulmeting: seguridad, salubridad, area pedagogico y personal. DMH tambe ta invita pa haci un presentacion di algun punto relevante dia 25 di september proximo, durante e encuentro informativo di Plataforma Centro di Cuido.

**"Porfin e documento ta oficial! E prome Nulmeting den e Centronan
di Cuido di Mucha na Aruba a keda cla"**



CONTROL DI D.T.I.

Manera menciona anteriormente den nos prome boletin pa Centro di Cuido di Mucha, D.T.I. ta haciendo un bishita na tur Centro di Cuido di Mucha. Nos por a comprende cu tin centro, unda tur cos ta bon na ordo y algun a haya un carta/sugerencia pa traha riba algun punto di seguridad, pa asina D.T.I. por bin controla bek.

Na esunnan cu tin e puntonan pa drecha, nos a comprende cu a haya termino hopi cortico pa haci esaki. DMH actualmente ta na altura di esaki y ta bay sinta cu D.T.I., pa asina hundo por yega na un acuerdo mutuo di fase di transicion realistico pa e Centro di Cuido di Mucha.

Si tin cualquier comentario of kier comunica tocante e inspeccion, por tuma contacto cu nos libremente via mail of tambe na e numbernan di telefon di DMH.



CODIGO DI PROTECCION

Manera anteriormente menciona den e boletin di juli, Código di Protección lo bay start cu su di dos tanda pa e area di Centro di Cuido di Mucha. Esaki ta programa pa por tuma lugar ainda den año 2021.

Nos kier a haci un yamada na tur Centro di Cuido di Mucha cu NO a participa na NINGUN curso di Código di Protección, pa tuma contacto cu DMH pa asina nos registra boso y manda boso tur informacion, prome cu 1 di oktober 2021.

Pa fin di september/comienso di october 2021 lo tin mas claridad riba e fechanan cu curso lo tuma lugar. DMH di su banda tambe lo tuma contacto cu tur Centro di Cuido di Mucha cu no a participa na e prome tanda di e curso aki.



Early Intervention

Manera a menciona anteriormente den e prome edicion di nos boletin informativo, e expertonan Dr. Kelly Hantak y Dr. Michael (Mike) Abel di University of Missouri-Kansas City Institute for Human Development (UMKC-IHD) a reuni na Aruba hunto cu diferente gremio, manera DMH, Brighter Future, FEPO, Wit Gele Kruis, SVGA, JGZ, FPNM, Fundacion Autismo Aruba (FAA), Bida y Famia, DAS, Tienda di Educacion, Centro Hoben y Famia, FAVI, Stichting Casa Cuna Progreso, MDC, Respaldo y SPD pa dialoga riba e posibilidadnan y modo di ejecucion di intervencion trempan pa e muchanan cu necesidad special den e Centronan di Cuido di Mucha. E expertonan di Missouri a entrega e rapport final di e plan cu tur e gremionan a crea hunto y actualmente ta finalisando e layout y e format pa e documento aki ta completamente finalisa.

E siguiente paso lo cuminsa e siman di 1 di noviembre 2021, unda Dr. Mike y Dr. Kelly lo ta regresando Aruba, pa cuminsa screen un grupo piloto di 30 mucha. DMH lo manda un email otro siman cu mas informacion tocante e di dos fase di e proyecto piloto aki. Nos ta conta cu boso cooperacion di semper pa cu e proyecto piloto aki, p'asina hunto yega na un sistema di intervencion trempan, unda nos por brinda e muchanan cu necesidad special, e mayornan y tambe e centronan di cuido di mucha e sosten y guia y ayudo necesario.



INFORMACION IMPORTANTE DI DVG

Recientemente nos a ricibi notificacion tambe di DVG, cu lo tin un malesa andando dentro di e Centronan di Cuido di Mucha, cual ta e malesa di man, pia y boca. Manera ilustra den e potretnan adhunto, nos kier a toch pone atencion na esaki pa preveni un brote. Na momento cu tin mucha cu e malesa aki, no ta necesario pa aleha e mucha for di scol.

Locual cu por duna como conseho ta pa aplica un bon higiena di man, specialmente despues di bay baño/toilet y tuma tur medida higienico, manera ta di caso actual pa preveni COVID-19.





DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN



Belgiestraat 2, Oranjestad Aruba

dmharuba@gmail.com

8.30AM - 3.30PM tur dia den siman

Belgiestraat 2, Oranjestad Aruba

(297) 528 1100

info@scparuba.com

www.scparuba.com

SOCIAAL CRISIS PLAN



TUMA CONTACTO CU NOS



Sue-Ann Ras

Kwartiermaker DMH y
coordinadora nacional di
Centro di Cuido di Mucha
y Código di Protección

528 1245



Surella Croeze

Lider di proyecto di
Centro di Cuido di
Mucha

528 1247



Anouk Eman

Lider di proyecto di
intervencion trempan
den Centro di Cuido di
Mucha

528 1246